

Gazeta Sporturilor

BIBLIOTECA CENTRALA
ASOCIATIUNII
SIBIU

ABONAMENTE:

Po un an LEI 700
Pe șase luni 350
Instituții, Cluburi și Proprietari . . . 2000
Un număr vechi 4

COTIDIANUL SPORTULUI ROMÂNESC

Birourile, STRADA INGINER ANGHEL SALIGNY No. 2. — BUCUREȘTI

Directori-Fondatori: E. EMILIAN și E. MUNTEANU

Director: AL. MUNTEANU

Prim Redactor: N. PAPAGHEORGHE

PUBLICITATEA DUPA TARIF

TELEFON { Direcția 3.26.00.
Administrația . . . 3.26.00.
Redacția 3.26.00.

AZI INCEPE BALCANIADA ATLETICĂ



La jeunesse balkanique qui s'affrontera dans l'arène des sports participera à un concours émouvant auquel nous nous intéressons du plus profond de nos coeurs. La force du corps humain est une des multiples formes du beau. Je forme les vœux les plus ardents pour que l'équipe turque aussi bien que tous les athlètes balkaniques montrent dans ces concours tout autant que la beauté de la force, la beauté morale d'une loyauté, digne des enfants de Nations proches et amies.

SUPHY TANRIOER
Ministre de Turquie

Suphy Tanriöer

AU NOM DE LA BULGARIE, QUE J'AI L'HONNEUR DE REPRESENTER, JE SALUE LA VIII-ÈME BALKANIADA D'ATHLETISME ET FORME DES VŒUX POUR LE RESSELEMENT DES LIENS D'AMITIE SPORTIVE, QUI UNISSENT LES NATIONS BALKANIQUES.

S. KIROFF
Ministre de Bulgarie

S. Kiroff



Salutul M. S. Regelui Carol II



București în 4. Sept 1937

Salut cu o deosebită bucurie
Jocurile Balcanice din București
ca un semn vădit de înfrățire a
popoarelor din această parte a
Europei.

Pentru noi Români acest mare
eveniment sportiv este închinarea
unei mineri de 25 de ani.

În aceste zile când intensificăm
jocurile Olimpice, Baronul Pierre de
Coubertin, a închis ochii, să considerăm
această manifestare interbelică
ca un omagiu a celui care și-a
închinat viața înfrățirii popoarelor
prin Sport.

Carol II

Je suis très heureux de pouvoir saluer au nom de la Yougoslavie les athlètes de tous les pays balcaniques assemblés pour donner pendant la VIII-ème Balcaniade dans la belle Capitale de Roumanie une nouvelle preuve de la solidarité qui lie à travers des siècles tous les peuples, dans cette région de l'Europe.

Je souhaite aux participants de la Balcaniade le meilleur succès.

Bv. POPOVICI
Chargé d'Affaires de Yougoslavie

Atletismul în sărbătoare

de AL. MUNTEANU

Stadionul «Principele Carol» prezintă astăzi aspecte superbe de sărbătoare. Sub ploaia năvalnică de soare, stindardele vor flutura în senin. Tribunele vor saluta în ovații defilarea atleților, aliniați în rânduri falnice, de marșul muzicilor.

Pe sub tribuna regală, din care Suveranul, va urmări din nou sportul pentru care are cea mai devotată afecțiune, vor trece plutoane de atleți: români, greci, jugoslavi, bulgari și turci.

A opta Balcaniada atletică își începe astăzi desfășurarea. Pentru prima oară, astăzi, țara noastră găzduiește organizarea unui eveniment atletice de mari proporții.

Dificultățile acestei organizări se cunosc. Zi de zi, coloanele ziarului nostru au subliniat dificultățile. Măriminima Regelui nostru a cărui veche și nedesmințită afecțiune pentru atletism a asigurat suportul moral și a salvat capitolul material al organizării, a fost urmată de o răvnă generală.

Toată lumea a muncit, cum a declarat președintele Federației române de atletism ziarului nostru, pentru sărbătoarea a cărei inaugurare are loc astăzi. De cinci luni, sub conducerea neostentată a acestui vrednic președinte, Oficialii Federației române de atletism duc cauza organizării, ajunsă astăzi la răsplata concursurilor cari vor avea loc sub ochii Suveranului.

Nu anticipăm rezultatele. Dorim, toții, din toată inima, ca performanțele atleților noștri să înalțe cât mai des, în azur, tricolorul sportului românesc. Deocamdată însă, nu rezultatele ne preocupă.

Nu este momentul să precizăm nici meritele celor cari au contribuit la sărbătoarea organizării de astăzi. Acum însă, când organizări comerciale sunt prezentate sub firma umoristică a redresării sporturilor, o subliniere ne apare necesară.

La succesul organizării de astăzi, «Gazeta Sporturilor» își are partea sa de contribuție, de merit, de izbândă.

Redactorul nostru de atletism a dat zilnic ajutor organizatorilor.

Iar «Gazeta Sporturilor» este singurul ziar din țară care dela 2 Decembrie a alocat zilnic, și — firește — în mod complet de interesat, pentru sprijinul sportului cu adevărat amator, coloane întregi nevoilor de publicitate ale Jocurilor Balcanice.

Astăzi răvna aceasta își culege roadele.

Sub ochii M. S. Regelui Carol II și a mulțimii care va fremăta de entuziasm, pistele stadionului vor prezenta întrecerile atletice pentru cea mai prețuită competiție din Peninsula Balcanică.

Va fi, desigur, un succes. Cel mai frumos succes din existența de până acum a atletismului românesc.

Iar pentru acest succes «Gazeta Sporturilor» are temeinice motive să fie mulțumită.

Porumbei și tunuri...

Atletismul... atletismul...

— Este verosimil oare? —

Are astăzi fericirea

De a fi în sărbătoare.

Doar o zi de sărbătoare,

Asta e viață de roză!

Decăea nu țin seama

Că-a fost ignorat în proză

Și ca să-l ridic în slavă

Sou să-i fac o bucurie.

Am decis — Muza cu mine,

Să-i trântim o poezie.

Dar firește, una fină,

Nu o marfă de tarabă,

Atletismul este forte,

Nu înghite una... slabă.

Dealtfel mi-ar fi rușine,

M'as ascunde într-o trapă,

Să vin printre toți atleții

Cu o biată rimă schioapă.

Așadar solemnitate,

Zi festivă cu alai,

Doar mașini au tras la scară,

Nu vezi urmă de tramvai.

Se deschide Balcaniada!

Hai cu toții oameni buni,

La întrecerea cea mare

Dintre cele cinci națiuni.

Azi începe Balcaniada,

Astăzi, la inaugurare,

Vom avea, ca pentru oaspeți,

O solemnitate mare.

Azi va răsună A. N. E. F-ul

De gornști, de trâmbițași

Și de cântecele celor

Patruzeci de buciumași.

Stegulețe 'n tot stadionul

Și ghirlande pe alei.

Se va da drumul, la patru,

La un stol de porumbei.

Iar ca cei străini să fie

Mulțumiți până la unul,

Nu ne mai uităm cât cosă

Și vom trage și cu tunul.

Nu că-o fac și pe Mafalda

Sau să zic că sunt oracol,

Dar la probele de astăzi,

Zic și eu, va fi spectacol

Ce frumoasă e șafeta,

E, parol, ca o cadând,

Căci în timp ce toți aleargă,

Trece-un băf, din mână 'n mână,

E cel mai frumos spectacol,

Poi să spun că-i quintesență,

Să vezi circulând, măi, băful

Parcă tuat... corespondență.

A. Noli



La collaboration intime et loyale des peuples capables de créer entre eux des affinités morales puissantes, ne se manifeste pas seulement sur le terrain politique économique, mais dans tous domaines de l'activité culturelle et sociale.

Les Jeux Balcaniques constituent une des plus nobles manifestations de ce rapprochement sur un terrain où la jeunesse des Pays de la Péninsule apprend mieux à se connaître et à s'estimer.

Il est de notre devoir de renforcer par tous les moyens et dans tous les domaines cette compréhension mutuelle des jeunes sportives de nos pays.

La Grèce, mère créatrice de l'Idée Olympique, qui s'est perpétuée à travers les siècles et où de tout temps l'athlétisme a été en honneur, est heureuse de voir aujourd'hui dans la belle capitale de la Roumanie amie, ses athlètes réunis avec leurs camarades des pays voisins dans un fraternel élan de force et de beauté.

C. C. VATIKIOTY
Chargé d'Affaires de Grèce

C. C. Vatikioty

Le seul moyen de mieux développer les relations de tous genres et de renforcer l'amitié de peuples est, l'appréciation mutuelle de leur capacités respectives d'où il résulte l'accroissement de leur prospérité.

Un de moyens les plus efficaces pour qu'un peuple fasse connaître sa valeur et le degré de sa civilisation est sans conteste l'organisation de fêtes sportives.

Les visites rendues à propos de Jeux développent les relations et fournissent l'occasion d'un examen respectif et d'une considération plus approfondie.

Nous aimons à espérer que ces considérations qui selon notre avis forment le principe fondamental du progrès de la haute civilisation pacifique, s'adaptent tout spécialement aux Etats Balcaniques.

VICTOR ANTONESCU
Ministre des Affaires étrangères

